

N. v. p. riad p. a t. v Bratislave
čís. 25448/III a 1925.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f.
Hat óra — — 25 K. — f.
Három óra — — 13 K. — f.
Egyes számok ára 1 korona

TELEFON: 98

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.
Nyílttéri közlemények garmond
soronként — fillér.
Gyakori hirdető- és a velünk
összeköttetésben levő hird. irodák
árengedményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adandók.

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:

Minden vasárnap reggel.

Szerkesztésért felelős: A LAP KIADOJA.

A hirdetőket, előfizetéseket s a reklám-
címkéket a kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

A lévai járási választmányban

a hét folyamán egy szlovák földműves bizottsági tag ismételtén a falusi nép gazdasági oktatása érdekében tört lándzsát. Felszólalása bizonyára küldöinek közérzését is kifejezi, rámutathatunk tehát ezalkalommal arra, hogy ime lassan tehát maga a tulkonzervativnak ismert szlovák földműves nép is rájön önmagától arra, hogy a mezőgazdaság terén is lépést kell tartania az állandó fejlődési irányzattal.

Mi ezen a helyen már több ízben rámutattunk arra, hogy ezen a téren sok tenni való kötelezi az illetékes miniszteriumot. A falusi lakosság még igen élénken emlékezik arra, hogy a háboru előtti időben az agrikulturna fejlesztésén állandó és céltudatos működés folyt itt, melyet az államalakulás után rövidesen megszüntettek. A fennálló régi intézményeket feloszlatták anélkül, hogy megfelelő új intézményekről gondoskodtak volna, hogy a folytonosság meg ne szakadjon a nép gazdasági vezetése terén.

A régi vármegyei gazdasági egyesület jelentékeny állami támogatás mellett folyó szakadatlan munkája az egész Garam völgyére rányomta a fejlődés bélyegét. A gazdasági egyesület az állam anyagi támogatásával nagyszerű szarvasmarha állományt honosított meg a Garam völgyében. A gazdákat az egyesület elvitte Bonyhádra, Magyarország szarvasmarha tenyésztésének központjába, továbbá Svájcba, Európa szarvasmarha tenyésztésének központjába, ahol tanulmányozták az ottani fejlett állattenyésztést és állami hozzájárulással kitűnő apaállat egyedeket vásároltak ott, melyekkel azután megnevesítették az itteni kiscgazdák állatállományát s hasznosítható személyes tapasztalatokkal is bőven megrakodva tértek vissza ezek a kiscgazdák, akik azután az uttörés nehéz munkájának megértő támogatói lettek. A negyedévenként megrendezett állatdíjazások az állattenyésztő kiscgazdák körében felkeltették a fejlődésben olyan szükséges versenyt, vételkedést az elsőbséggért, a buzdító elismerésért. A garamvölgyi kis mintagazdaságok pedig szemléltető példái voltak a kiscgazdák helyes és okszerű gazdálkodási rendszerének.

A lévai tanítóképzőintézet mellett állandó vándor gazdasági szaktanár működött, aki a falvakat bejárva

ingyenes gazdasági oktatásban részesítette a népet s ezenkívül kötelessége volt a helyi lapokban is szakkikkeket írni a nép számára. Régi vármegyénk hegyvidéki részén a földművelésügyi miniszterium állandó zsolnai kirendeltsége e cikk írójának sajtópropagandájára szintén hóna alá nyult a primitíven gazdálkodó szlovák népnek, anyagi és nevelő támogatásával segítségére volt a gazdasági fejlődésben és anyagi megerősödésben. A szülőzeti felügyelők a szőlő és bortermelést irányították. Az államalakulat utáni időben rövidesen megszüntették mindezt s így bekövetkezett a stagnáció.

Ma ezekhez a régi hasznos népi gazdasági érdekeket szolgáló intézményekhez hasonlókat sehol sem látunk, mert a földművelésügyi miniszterium nem gondoskodott a feloszlított régi intézmények megfelelő pótlásáról. A fennálló központi szervezeteknek nincsen meg az állandó és szükséges eleven kontaktusuk a falu gazdasági életével, így tehát annak kitejődésére nem is tudnak olyan hatást gyakorolni, amelyet a mai küzdelmes gazdasági élet megkíván, a nép teljesen önmaga erejére, érzékére és meglevő képességére van utalva.

A magyar pártok a szükséglet hatása alatt nagy áldozatokkal, önerőjükből létesítettek némileg pótló intézményeket és bevezették a gazdasági szaktanfolyamokat, melyek mindentelérdeklődésnek örvendenek, ami annak a tanubizonyosága, hogy a nép akar tanulni, hajlandó lépést tartani a korszerű fejlődési irányzattal, mert látja azt, hogy végeredményben kis gazdaságának okszerű művelése és kezelése nem csupán a közre, az általános gazdasági életre hasznos, de hasznosítható az elsősorban önmagára és családjára is, amelynek ilyenformán jobbléte tud biztosítani, életstandartját feltudja emelni s közteherbíró képességét is, melyet az állam oly nagymértékben vesz igénybe: lehetőleg fenntartja.

Egyébként is ezekben az időkben az okszerű gazdálkodásra nagyobb szükség van, mint valaha, mert a földreform nem csupán a laikusok, hanem a közzgazdászok véleménye szerint is károsan befolyásolja a többtermelésre irányuló törekvéseket. Hogyha elfogadjuk azt az állítást, hogy ez csak átmeneti jelenség, mégis olyan, évekre

terjedő hatóereje ez közzgazdasági életünknek, melynek hátrányait már is szenvedni az ipar és kereskedelem, mert a földműves nép vásároló és fogyasztó képességének csökkenése jelentékeny mértékben észrevehető már a mi vidékünkön is, nem is szólva arról a sok, volt mezőgazdasági alkalmazottról, akik a földreform végrehajtása által történt szociális helyzetük hátrányos megváltozásával a helyi piacon szintén jelentéktelenebb erő képviselnek a régivel szemben. Csak növeli a bajt, hogy ennek hátrányait éppen a cseh gyáriparral szemben szomorú kilátású életharcol folytató vásároló kisiparos osztály érzi legjobban üzleti forgalmának csökkenésével.

Közzgazdasági életünk létalapja a mezőgazdaság, ennek helyzete kihatással van a közzgazdasági élet többi ágára is. Egy jó kiadás aratás megduzzasztja az ipar és kereskedelem tápláló ereit s az egész test friss vérkeringést kap általa. Ezért elsőrendű közzgazdasági érdek az agrikulturna felfokozása. A hajlamos népi erők mutatkozó tendenciáinak alkalmas kihasználásával s a szükségeltető intézmények megszervezésével egy vidék közzgazdasági életének egészségesebben felbuzduló irányt vághatunk. Amint azonban az a fejlődési fok, melyre cikkünk bevezetőjében utaltunk: csupán az egykori magyar állam hathatós anyagi támogatásával volt elérhető, így ma is egy egészségesebb és életképebb mezőgazdasági színvonalnak a népneveléssel való eredményes kifejlesztésében sem lehet nélkülözni az állam megfelelő anyagi támogatását általános szempontok figyelembe vételével.

De nem úgy mint most történik Léván, ahol a százévesnél öregebb magyar gimnáziumot az állam elvette a magyarságtól, megszüntette benne a magyar nyelvű oktatást, hallani sem akar a nagy magyar többség városi jogos kívánságáról: a párhuzamos magyar osztályok bevezetéséről s ennek ellenére most mégis azt a meglepő kérdést intézi Léva városához, hogy milyen összeggel hajlandó hozzájárulni egy új gimnáziumi épület emelésének költségeihez?

A kulturát, legyen az szellemi, vagy pedig agrikulturna egyformán kell kiszolgálni minden nemzetiségű polgár részére, aminthogy ezek a polgárok is egyformán szolgálják az államot az adózás terén.

ANYÁK NAPJA.

Valahányszor ezt a szót: „Édes Anyám” ajkainkra vesszük, szívünket oly őszinte melegség, odaadó szeretet járja át, amely a legigazabb és legboldogítóbb az összes emberi érzések között. Anyák! S mi ezt az önfeláldozó áldozásokat, végtelen szenvedéseket, magasztos földi hivatásokat, önzetlen lemondásokat, mindig és mindenkor tiszteljük és szeretjük mindenképp felett.

Ünnepet rendezünk nektek mélységes hálnak jelölésül. A színeket, dalokban és illatokban legpompásabb májusi napot ajánlunk nektek óh Anyák! Szeretnénk ezen a napon olyan jók, olyan áldozatkészek, oly hátalattal lenni, hogy legalább részben viszonzozzunk ennek a kiapadtatlan élet-forrásnak, folytonos keservektől és áldozatoktól egyre ragyogóbb anyai szeretetnek üdvözítő nagyságát.

Mily sivár lenne az amugy is sok megpróbáltatástól meghurcolt életünk, ennek, a mindent átélő anyai jóságunk az örök kisugárzása nélkül! Ti vagytok azok az igazi mártírok, akik nem tagadjátok meg gyermekeiteket. Még a legelvetjedetebb embert is örömmel öleltek kebletekre és fájdalmait megosztva, megvigasztaljátok. Szereteteitek világító mécsével kivezítitek őket a miázmas sötétségéből a napsugaras világosságba. Az önfeláldozás megtestesítői Ti vagytok Folyton adtok, áldoztok igaz önzetlenséggel, mert a viszonzás tudata soha sem lelkesít Titeket, de nem is lelkesíthet. Már nagyon megsoktatottok gyermekeitek örökös háltatlanságát Ti a világ kezdetétől egysorsú Anyák!

Legnyúgn ezen a napon szívben és lélekben ünneplők Annak a sok gyermeki boldogságnak legalább csak egy parányi visszfényét adjuk ezen a napon nektek oda és ók végtelenül boldogok lesznek. Gondoljunk ezen a napon édes anyáinkra a gyermekük szeretet őszinte lobogásával és csináljunk mi is nekik egy kis meglepetést Mily örömmünnepp lesz, ha édes anyáink szenvedésektől meghervadt szemében meglátjuk a boldogság örömkönnyeit és azt hálacsókjaikkal halmozzuk el. S azok, akiknek már nincs édes anyjuk, hálaimát rebegjenek el ajkaik némán, titkon és őleljék meg lélekben folyton fölöttük örködő, jóságos lelküket. Anyai szeretet Te voltál, vagy és mindig leszel, hódolunk neked mindnyájan.

Bányai Rezső.

A lévai ünnepély.

A lévai Cseshszlovák Vöröskereszt Egyesület a helybeii iskolák közreműködésével 1929. május hó 30-án (Ürnapkor) d. u. 3 ó.

ORBÁNI BUCSU.

Gyerekkorom ott suhant el tűnényes gyorsasággal a hegyvidék lábához ragasztott kis városkában. melyet derűs lankák öveztek; ezek napsütötte oldalain édes szőlőfürtöket érlelt az áldott természet. A tavaszi szellő a virágzó gyümölcsfák csodás illatát sodorta be a városba a szőlőkötől, nyáron már a finom sárga barack szagával labdázott a szél. De nagyobb volt az őszi öröm, midőn hangos szüretet rendeztek a kisvároska lakói a lankákon, melyeket a kisvárosi népek ismert nagyzolásával hegyeknek neveztek el.

A városkában igen flikus gondolkozású emberek laktak, amit a következőkötől sikerült megállapítanom, amennyire visszatudok emlékezni.

A szőlőbeli tolvajok ellen puskás pásztorokat alkalmaztak, akik nem is annyira a kevés tolvajok, mind inkább az elszaporodott nyu'ak ellen használták fegyvereiket, ezeket aztán olcsón megvásárolták a szőlőpásztoroktól. De a fagyos szentek ellen is meg kellett védelmezni a szőlőtermést, miert is az égietek igyekeztek lekenyerezni a szőlősgazdák. Legalkalmasabbnak találták erre a célra szent Orbánt, akinek kegéy aztán úgy akarták a maguk részére megnyerni, hogy a hegy tövében kápolnát, a hegy tetőjén pedig szobrot emeltek számára. A kápolna kis oltára fölé ékes színeket festettek

a városi szálló nagytermében tartja meg az anyák ünnepélyét.

Program: Megnyitó: Dr. Szamek I. alelnök. 1) Samolický: „Matke”. 2) Zichy: „Anyánk”. 3) Erben: „Materina duška”. 4) Gyulay: „Eji látogatás”. Szavallják az állami és az izraelita elemi iskolák tanulói. 5) Malý drotár. Szóló ének. Szövegét írta Iv. H. Vajansky, megzenésítette A. Wallo gimnáziumi igazgató. Enekli Knapp A., zongorán kíséri Dušek V. gymn tanulók. 6) Alkalmi beszédek, tartják: Simko Károlyné és Árvay Józsefné úrnők. 7) Jos Cisár: „Dvč pohádky”. Melodráma. Előadja Páral L., zongorán kíséri Zák R. tan. kézp. növendékek. 8) „Najkrasšie oči”. Párbeszéd. Előadja az áll. ovoda 9) Népdalok: „Orala, orala” „Sadaj sinko, sadaj” éneklő az állami polgári iskola énekkara. 10) Krahúrik a Krejčí: „Biela noc”. Egy felvonásos színdarab. Előadja az állami polgári iskola. 11) a) Bendí: „Matišce”. Pacsirta dalok gyűjteményéből. Éneklő Pulpit A. tanítóképzői növendék. b) Dr. A. Dvořák: „Zpev lesních žinek”. „Rusalka” operájából. Éneklő a tanítóképzői növendékek énekkara, zongorán kíséri Zák R. 12) Materské štastie: Előkép. (Állami elemi iskola és ovoda).

25 éve repül az ember.

A középkorban börtönbüntetés, máglyahalál, bolondok háza várt azokra, akik a levegő meghódítására törek. És mégis évtizedek hosszú láncolatán át lankadatlanul égett a vágy az emberiségben kifürkészni a repülés titkait és utat vágni emberi szárnyakkal az égboltozaton.

A repülés első hősei és első vértanúi mitológiai alakok voltak, akiknek emléke ma is él az ókori írók régi feljegyzéseiben.

A levegő meghódításáért vívott hosszú küzdelem első sikerének negyedszázados jubileumát 1928 karácsonyán ünnepelte az emberiség. A Wirght-testvérek benzinnemotórral hajtott repülőgépe 1903 december 17-én emelkedett fel első ízben a levegőbe.

A két feltaláló: Wirght Wilbur és Orville az Egyesült-Államokbeli Daytonban lakott. Atyjuk puritán lelkipásztor volt. Az ő szorgalmát fiai is örökölték. Wilbur kora ifjúságában nagy érdeklődést tanusított a technika iránt és öccsével együtt kerékpárjavító műhelyt alapított.

Ekkor történt, hogy Németországban Libienthal Ottó sárkányszerű szerkezetével a sikló repülés titkait kutatta s már már azon volt, hogy gépébe motort is szerel, amikor halálra zuzta magát. Nyomdokát Angliában Pilcker és Amerikában Chanut

meg a szentéletű pápa képét, akinek ettől az időtől kezdve kötelességévé tétetett a szőlőveszedelmes tavaszi fagyok távolartása. Az egyházi hagyományok ugyan sehol sem emlékeznek meg arról, hogy szent Orbán különös barátja lett volna a bornak, (minek ellenkezőjét bizonyítani azonban nagyon nehéz feladat volna a kis városka lakóiról), különös bizalomból mégis őt nevezték ki a szőlőhegy pátrónusául.

Egyéideig minden kifogás nélkül viselte a szent új tiszteit, míg egy májusban különösen hideg áramlatok keltek utra a jeges tenger felől és — mi az nekik, egy macskaugrás, — egyenesen rátelepedtek a kis városka szőlőre s egy hajnalban arra ébredtek az emberek, hogy a gyönyörű zöld fakadások szívet szomorító feketeségben lankadtak le. Megfagyott a szőlő.

Valami megatalkodott imposztor borissza fölfuvalkodott mérgében csak fölkapja a pincegádjorban a kapát és leütötte vele a közsent karját, melyet pedig óva emelt a megfagyott szőlők felé. Mintha ugyan a szegény szent iudas lett volna a katasztrófabán. Am az istentelen cselekedet már megtörtént!

Régen volt, az emberek akik emlékeznek még rá, azóta részben becsületben megőszültek, másrésztük hucutságban megkopaszodott (biztosan ezek sorában keresendő a szent merénylője is), de sokan vannak az egyvásuakból, akik szíve fölött

követte. Pilcker szintén mártír halált halt. Chanut utmutatása nyomán a két Wirght testvér is lázas igyekezettel tanulmányozta a siklórepülést.

Az eredeti szerkezeten két jelentős változtatást végeztek: nevezetesen a vízszintes tengelyű kormányásikat a gép elején alkalmazták, azon kívül a szárnyvégek elejére mozgatható felületeket szereltek, hogy kanyarodásnál az oldalegysensúlyt biztosítsák. A kormányfelületet zsinórokkal mozgatták repülés közben. A sárkányukat eleinte csak homokszákokkal terheltek meg és legelő zsinórokkal lenről igazgatták.

Kísérleteiket az amerikai földrajzi intézet által kijelölt széles Devil Hill lakatlan pusztaságon végezték, amelynek közepén 30 méter magas homok domb emelkedett Wirght testvérek kísérleteiket először motor nélkül, később majd motorral hajtották végre először.

1901 nyarán mintegy százszor emelkedett legelőbe motor nélkül és a dombról való lesiklásukkal 100—120 méteres távolságot is megtették. Készülékeiken nem üve foglaltak helyet, hanem lefeküdtek. A levegőbe emelkedés úgy történt, hogy a gép két szárnya végét két kisegítő személy fogta és addig futott vele a lejtőn lefele a szél ellen, amíg a levegőnek ellenállása a gépet ki nem kapta kezükből. A leszállás eleinte szintén nehézkesen ment végbe, mert a pilóta minden képpen igyekezett madár módjára talpra ugrani, ami nem mindig sikerült. Ezért később rugalmas szántalpakat szereltek a készületekre. Wirghték 1902 ben új sikló gépet készítettek, mely 10 méter széles volt és 53 kilót nyomott. Rajta már megtaláljuk a hátul függélyes tengely körül mozgatható o'dalkormányt, amelynek segítségével a pilóta repülés közben ügyes fordulatokat végzett. Ezzel a géppel a testvérek leghosszabb repülése 187 m. volt és 26 másodpercig tartott.

Amikor kísérleteik így előrehaladtak, csak akkor határozották el magukat arra, hogy gépüket motorral szerelék fel. Egy 4 hengeres 14—16 lóerős motort alkalmaztak erre a célra, amellyel 1903 december 17-én kezdték meg az újabb kísérleteiket.

A gépet sinen futó kis kocsiira tették, mert kerekei még mindig nem voltak, csak szántalpai. A kocsit csigáról leejtett súly röpitette előre a sín végéig, ahol megakadt, míg a sárkány tehetetlenségénél fogva lecsuszott róla és a motor hajtotta két légszavart zsigitségével a levegőbe emelkedett. A feljegyzések szerint első fe'szállásuk alkalmával 12 másodpercig, a negyediknél pedig már 52 másodpercig töltöttek a levegőben, 220 méter távolságot tettek meg 16 kilométeres óránkénti sebességgel.

már kakukfű illatozik és soha többé nem veszik kezükbe a lopót, hogy szagos otellől, pirosan mosolygó sillert, vagy zöldbe játszó rizlinget huzzanak a féltve őrzött hordókból a hegyen. A hegyen, ahol a közsent megcsonkított karjával még ma is busan szimbolizálja az emberek háltatlanságát, mert hiszen azóta, hej, de sok szép új szüretet daloltak keresztül a fiatal szöpránok, a komoly altok, a csengő tenorok, a bársonyos baritonok és a hajdani szent László magyar király dicsőségére emelt plebánia templomból (melynek ma már szent Mihály főangyal az égi pátronusa), jólismert, őregesen rezgő hangok. De a közsenttel csak nem békültek ki. Míg a kápolnához minden évben Orbán napján processziót vezettek, mozsarakat süttettek hangos durrogással, utána a hegyen vidám bucsut ütek bő vendéglátással, de a közsent ügylátszik, örökké kegyvesztett lett, mert a kerja bizony még ma is csonka. Mintha ugyan a bucsui vigsághoz neki egyáltalán semmi köze sem lenne, mintha ugyan neki a jó termés körül egyáltalán semmi érdeme sem volna, csak azt az omni-tózus fagyot röjják fel neki, ami a hegy tetőjén pusztított, ahol a közsent 177 óta áll.

Bizony idillikus kor volt ez itt hajdan, mikor az amerikanizmus nem nyújtotta ki még csápjait erre az orgona és bodzavirágos vadonra és a szabadtermészeti hangversenyt nem zavarta meg a gramafon rikácsol-

Ez a világraszóló siker 1903 december 17-én történt, tehát ez az időpont tekinthető a géprepülés születés napjának.

Két év múlva 1905 októberében Springfieldben már 38 kilométert szállottak egyfolytában. Európában először 1906 szept. 13-án sikerült a francia Santos Dumontnak 7—8 km. távolságot repülni a föld felett. Mivel a francia kísérletezők nehézkesen haladtak előre, Európában már kételkedni kezdtek Wirghték sikerében. Ezért Wirght Wilbur átjártott Európába és 1908 dec. 31-én 2 óra 20 perc alatt 127 kilométeres utat tett meg a levegőben.

A két testvér évtizedeken keresztül közös munkával sikeresen fáradozott a repülés problémájának megoldásán, 1912-ben elszakadt egymástól s nemcsak arra erre Wirght Wilbur tisztában megalhat. Testvére, Orville ma is él, még pedig mint repülőgép igazgató az Egyesült Államokban.

Tájékoztató a magyar Nyári Egyetemről.

A Nyári Egyetem a következő tájékoztató közreadására kért fel bennünket: A debreceni egyetem által rendezendő „Nyári Egyetem” szüneti tanfolyama. A „Nyári Egyetem” — az első magyarországi szüneti tanfolyam — külföldi hasonló intézmények mintájára 1927 júliusában rendezte első, nagyszerű előadásciklusát, amelyen a hazai és a külföldi magyarság minden társadalmi rétege, sőt a távolabbi külföld is képviselve volt. Előképzettségre, korra, nemre és foglalkozásra való tekintet nélkül gyűltek itt össze mindazok, akik nyári szünetük vagy szabadságidejük egy hónapját a teljes testi-lelki felüdülés mellett a modern kultúra és tudomány kincseinek könnyű és élvezetes megszerzésére óhajtották fordítani.

Az első tanfolyam tapasztalatai után az idei júliusban megtartandó második „Nyári Egyetem” még nagyobb apparátussal indulhat sokféle feladatának betöltésére. Gondoskodás történt a hallgatók nagy részének olcsó, majdnem ingyenes elhelyezéséről és ellátásáról. Minden hétre jut kirándulás, amely Magyarország természeti szépségeivel és műkinccseivel hozza kapcsolatba az érdeklődőket. Az előadások mellett (napi 2—4 óra) fennmaradó idő hasznos és élvezetes eltöltése is biztosítva van. A sport minden ágát ideális eszközökkel és hangulatos környezetben üzhetik a „Nyári Egyetem” hallgatói a DEAC nagyerdei sporttelepén és a nagyerdei park strandfürdőjében. A zenetörténeti előadásokkal kapcsolatos hangversenyeken kívül társadalmi szórakozásra is bő-

ven nyílik alkalom. A „Nyári Egyetem” hallgatói fogadó bizottság mindent megtesz, hogy a hallgatók mindazt, ami a kulturális haladás és az ideális nyaralás érdekeit elősegíti, ingyen vagy minimális díjért szerezhessek meg és így nemcsak a főbb kiadások minimalizálását tűzte ki feladatának, hanem figyelembe vette azokat a kis „méliékiadásokat” is, amelyek az ilyen számadásokat rendszerint irreálissá teszik. Célja tehát az, hogy az összes kiadások együtt se haladják meg egy szerény diák-nyaralás költségvetését.

A „Nyári Egyetem” titkársága kívánatra postafordultával küld privát költségvetési tervet bármilyen szerény anyagi lehetőséggel rendelkező érdeklődők számára s segít mindenféle kedvezmény megszerzésében.

A „Nyári Egyetem” beiratkozott hallgatói lakhelyüktől, illetve az országhatártól Debrecenig és vissza vasúti féljegy váltására jogosító igazolványt kapnak. Külföldiek feláru vizumra tarthatnak igényt, amelyet a legközelebbi magyar konzulátus állít ki számukra. Külföldiek, ha részvételi szándékukat június 25-ig bejelentik, a „Nyári Egyetem” előadásain tandíjat nem fizetnek.

A teljes tandíj (mintegy 90—120 előadási óra) 20 pengő.

Minden tanintézet (közéiskola, polgári, kereskedelmi stb.) felsőosztályos növendékei közül egyet tandíjmentes helyre küldhet ki. Az előadások három nagy csoportra oszlanak:

Főbb tárgykörök:
Filozófia és vallástörténet. A legújabb kor története. Irodalomtörténet. Jogtudomány. Zenetörténet (hangversenyekkel). Művészettörténet. Földrajz. Geológia. Természettudomány. Fizika és technika. Vegytan. Ezzel. Mezőgazdasági reformkérdések. Bevezetés a sport irodalmába

II. Összefoglaló előadások a mai Magyarországáról. A magyar szellemi élet. — A magyar pedagógia és kulturpolitika. — Magyarország közgazdasági helyzete. — A magyar nép művészete. — A magyar irodalom tanulságai. — Stb. stb.

A „Nyári Egyetem” hallgatóinak bizonyítványt állít ki. Mindennemű felvilágosítást ad a „Nyári Egyetem” titkársága: Debrecen, Arany-János ut. 1.

A költő siremléke.

A következő újabb adományok érkeztek Kersk János dr. siremlékére:

Eddig befolyt végösszeg:	10,217 90
Kamatok	226 50
Összesen:	10,444 40

ban, mégis messzebb van a hétfő a vasárnap, mint a vasárnap a hétfőhöz... Ezt fejtse meg sógor!

— Ez csak olyan figurás beszéd, hogy vána lehetséges az, hogy messzebb legyen, hogyha egyszer egymás mellett van?

— Hát sógor, ide hallgasson, azt kérdelem én most magától, hány liter bort iszik meg maga vasárnapotul hétfőig?

— En e? Van úgy, hogy megiszok három lopóvá is. Attól függ, hogy milyen vót az aljazás.

— No hát lássa. És mennyit iszik meg hétfőtől vasárnapig?

— Van úgy, hogy semmit, mert hétköznap nem járok ki a hegyre, csak a feleségem níz ki.

— Annyit mondok, magán is nehezen fog ki a zsidó, látszik, hogy kiskorában nem esett a fejre, de azé mégis nekem van igazam. Mert nízze csak sógor. Hát a vasárnap meg a hétfő úgyi egymás mellett van, mégis vasárnapotul hétfőig csak egy napot vár, de hétfőtől vasárnapig má egy egész hetet. Má most, hogyha mingyá magáho térünk, ha megszijjuk magunkat nem tudunk előttem megáni, mer a fejünk leszalad velünk a parton, akkor a két hajlok ha egymás mellett is van, nem olyan messzi lesz mint vasárnap a hétfőhöz, hanem mint hétfő a vasárnapo...

— Ha má úgy van, hát kezdjük mindig helybe...

KARA KÁN.

Két léval iparostanonc kitüntetése.

Pünkösdi hétfőjén örömtől sugárzó arecal állított be e sorok írójához Adamecz Ferenc, ifj. Horváth Imre csizmadiamester tanítványa. — Ő volt az, akinek a mult tanév végén rendezett tanonciskolai munkakiállításán kiállított csizmát, a komáromi vendégek érdekesnek találták arra, hogy azokat, — ugyisintén Mészáros László cipészstanonc készítményeit is, — elküldjék a brnoi (brtnni) tanoncmunkák kiállítására, a komáromiakéval együtt.

A brnoi tanoncmunka kiállítás mult év, szeptemberében volt. Azóta semmiféle értesítés nem érkezett.

Vége hét hónapi várakozás után a posta a mult héten meghozta a két kiállítás részére a várva várt eredményt: Adamecz Ferencnek díszes bronzérem és kiállítási oklevelet; Mészáros Lászlónak szintén kiállítási oklevelet.

Érdekes, — és ránk nézve, jóleső figyelem, — hogy a kétszinnyomású kartonlap egyik oldalán a szöveg magyar, a másik oldalán pedig szlovák; rajta a név nem is írva, hanem nyomtatva van:

ADAMECZ FERENC

BRONZÉRMET

NYERT EL

A KERESK. ÉS IPARÜGYI MINISZTERIUM VEDNÖKSÉGE ALATT RENDEZETT JUBILÁRIS ORSZÁGOS TANONCMŰHELYMUNKA KIÁLLÍTÁSON BRNOBAN

BRNO, 1928. SZEPTEMBER HÓ.

A RENDEZŐSÉG NEVÉN:

Josef Brodsky s. k. Bohumil Fischer s. k. Jan Hlavaj s. k.

Theodor Indra s. k. Josef Pastyřík s. k.

A bronzérem felirata: Jubilejnej Celostátnéj Výstavy Učňovských Prác Dílenkách v Brne.

A másik kiállító: Mészáros László cipész, a bátyjánál, Mészáros Andrásnál tanulta ki a mesterségét. Mind a két fiúról, — most már segéd mind a kettőt! — a lehető legjobb vélemény nyilvánították úgy a tanítók, mint a tanítómesterek.

Igaz, hogy Adamecz sem győzött eléggé hálálkodni, a tanító kar iránt. Nagyon meghatódott, mikor elrebegett leghálásabb köszönetét, — ki tudja hányadszor előttem.

A köszönet nem bennünket illet, választott nekí, — hanem a tanítómestert, ifj. Horváth Imrét, akinek utmutatása mellett már mint tanonc, illy szép eredményt tudott felmutatni szakmájából.

Mily kár, hogy ez a néhány évtizeddel ezelőtt még legjobban virágzó iparág, oly rohamos hanyatlásnak indult. Az iparos tanonciskola első esztendejében, az 1885—1886 ki tanévben, a beiratkozott 165 tanuló közül 27 a csizmadia és 18 a cipész, vagyis több mint 27% a tanulóknak lábbel készített. Ma a tanulóok száma 200-on felül van és a két iparágból együttvéve alig tudunk 10-et elősorolni; ez alig 5% a a beirt tanulóknak

G. J.

Különfélék.

— **Városi közgyűlés.** Léva város képviselőtestületét f. hó 25-én rendkívüli közgyűlésre hívták össze. A 32 pontból álló bőséges tárgysorozat letárgyalása bizonyára ezalkalommal is több ülésen keresztül fog történni. A legjelentősebb ügyek a napirend elejére vannak kiűzve s ezek sorába tartozik a lévai uradalom központi irodaépületének megvásárlására vonatkozó javaslat, mely épületet a járási székház cájára szemeleik ki. Az ára négyezerötvenezer korona lenne. Olyan hangok is hallatszanak, hogy a szoban forgó épület jelenlegi állapotában nem felel meg a járási hivatal által támasztott követelményeknek, így annak lebontása s helyébe új épületnek emelése vána szükségessé, ez esetben természetesen horribilis összegbe kerülne a lévai járási székház, melynek költsége a járás és a város között oszlik meg, esetleg az állam is nyújt támo-

lása mint ma, hanem a sárgarigók, fülemülék, meg a huucukás bohém természetű kakukkok vegyeskara gondoskodott a vigásg emeléséről az orbáni bucsún. És a mesyén lassacskán ballagtak az emberek az ünnepi ragyogásban. Mert ilyenkor mintha az ég is tudta volna, hogy milyen jelentős nap van. Meleg aranyfonalakat gombolyítottak az angyalok a tarka-barka felhők mögött. A hosszú aranypázmák csillogtak, villogtak a levegőben, édes akác és átható jázmin illat kapaszkodott föl rajtuk az ég felé. Olyan szép volt ez, hogy jókedv kopogtatott töle minden szív ajtaján. De az emberek ilyenkor nemcsak a szívüket nyitották meg, hanem az ennél is drágábbat, — a pinczejót... Nagyobb volt a szívség, meg a barátság ezen a napon, mikor még a Rákóczi fára is jutott tavaszi virágból kötött füzér.

— Nohát sógor, nálam kezdjük. — bontja meg a madárdalos tavaszi szimfóniát a ballagók egyike.

— Má osztán mé? — hangzik az információ kérdés.

— Mer az enyim közelebb van! — csattant fel az egycsapásra meggyőzni akaró válasz, melynek tartalmi igazságát a sógor imigyen vonja kétségbe:

— Innét énhozzám éppen annyi, mint tőlem a magáého, hát kezdjük nálam!

— De nem jó beszí sógor... A vasárnap is a hétfő mellett van a kalendárium-

gatást. Tobábbá napirenden szerepel a városbíróknak az általunk már rövidesen ismerttetett megállapodása a Középszlovenszói Villamosági Részvénytársasággal az áramszolgáltatásra vonatkozóan. A következő ügy ennek ügyszólóvá kiegészítő része, amennyiben a villamosleptéri áramátalakító berendezés költségeire felveendő költséggel foglalkozik. A következő úgy a Szlovák Liga kérelme aziránt, hogy Léva főterén Stefanek tábornok szobrát felállíthassák. Részletes tudósítást az idő rövidsége miatt már csak következő számunkban adhatunk.

— **A Lévai Kaszinó** tervezett kulturstíjtét az őszi szezonra halasztotta.

— **Gyászhír.** A párkányi esperesi kúrialet papsága gyászlapon közli velünk a gyászhírt, hogy **Pauer Károly**, a római pápa tb. titkos káplánja, a párkányi esp. ker. tanfelügyelője, köhídygymartai esperes-plebános rövid szenvedés után elhunyt f. hó 20-án 48 éves korában, lelkezi működésének 25. évében. Az esperes halála váratlanul érte hivat. Múlt szombaton száját inficiálta. Vérmérgezési tünetekkel Budapestre a Korányi klinikára utazott, de a fertőzés már olyan előrehaladott stádiumban volt, hogy nem lehetett megmenteni az életnek. Hült tetemet Köhídygymartára szállították és a hozzája tartozó kistartai temetőben f. hó 24-én délelőtti szentmisével kapcsolatban, helyezték örök pihenőre nagy papi segédlettel, a hívők impozáns részvétele mellett. Halála papi éretnyekkel díszes munkás életet döntött korai sírba. A temetési szertartásra dr. Koperniczky Ferenc pozsonyi nagyprépostot kérték fel. Pauer Károly a vidéki hírlapíródalom körében is nevezetes szerepet játszott s az Esztergom című lapnak volt a főszerkesztője a régebbi időben.

— **Diákhangverseny.** A lévai csehszlv. ref. reál. gmnázium jun. 1-én este 8 óra kor a Városi Vigadó színháztermében ifjúsági hangversenyt rendez, a szegény tanuló ifjúság kirándulási alapjára. Az énekkarokat Bolcek István tanár, a zenedarabokat Weiss György VIII. o. tanuló vezényli. Tekintve az előadás jótékony célját, felhívjuk rá a t. közönség figyelmét. Ühely 5. álló hely 1 korona. Elővétel Grófnál.

— **A vezérkar Léván.** A csehszlovák vezérkar a vezérkari főnök vezetésével tegnap Lévára érkezett. A több tábornok és a vezérkar többi tagjai részére a két szállóban gondoskodtak lakásról az egy hétre terjedő lévai tartózkodás tartamára.

— **A városi költségvetés.** A közönség körében mind többször felhangzik a panasz, hogy a tervbe vett keramit ut tatarozási és más utcakövezési munkálatok a kellemes idők beálltával még mindég nem indultak meg. Ennek oka abban keresendő, hogy az országos hivatalhoz felterjesztett költségvetést még nem hagyták jóvá, enélkül pedig a közmunkákat megindítani nem lehet. Azonban a költségvetés jóváhagyása után is még jelentős probléma megoldása előtt fog állani a városi előljáróság, ugyanis ekkor válik aktuálissá a szükségesítő kilencmillió kölcsön megszerzése. Természetesen mennél később történik a költségvetés jóváhagyása és visszaküldése, annál inkább mulik el a munkára alkalmas, kedvező időjárás, így, hogyha a jóváhagyás sokáig késik, az ügyvezési és járdafektetési program teljes végrehajtása ebben az évben aligha lesz végrehajtható, azért az országos hivatal gyorsabb eljárásra kell sürkálni.

— **A Lévai Kereskedelmi Csarnok közgyűlése.** A Lévai Kereskedelmi Csarnok f. év június hó 2-án d. e. 10 óra kor tartja évi rendes közgyűlést a Kaszinó nagytermében, melyre az egyesület t. tagjait ezuton is meghívja az Énökség. Targysorozat: 1) Elnöki megnyitó, 2) titkári jelentés, 3) számvizsgáló és pénztári jelentés, 4) tagsági díjak megállapítása, 5) esetleges indítványok tárgyalása.

— **Kirándulás.** A csehszlovák áll. vasutak bratislavi üzletvezetősége július 7-én külön kiránduló vonatot indít Zvolenből Levicén keresztül Bratislavába a következő programmal: 9 óra érkezés, Bra-

tislava, a város áttekintése, séta, ebéd. 14 (2) óra kor indulás hajón Dávénybe, ottan a romok áttekintése, fürdés, uzsonna, és a hajón vissza Bratislavába. 20 (8) óra kor vízszautazás. Utiköltség Levicéről 58 K, ebbe már be van számítva a vasutiköltség a hajójegyvel együtt, ebéd és uzsonna kiadás. Jelentkezés előre június 30 ig bármely állomás főzökönél, hol mindjárt 20 K előleg és 2 K beiratási díj fizetendő. A befizetett előleg a menetjegyből le lesz vonva, úgy, hogy a levelei kirándulás összes költsége (vasut, hajó, ebéd, uzsonna) 60 K lesz.

— **A Léván rendszeresített meteorológiai állomáson** megfigyelőül **Csorba Győző** tanítót neveztek ki.

— **Pánkösd hétfőn** délután a májusi ajátossággal kapcsolatban lélekemelő ünnepe volt a piebania templomban, midőn **Bartos József** tiszteendő ur 42 kisleányt vett föl Jézus szent Szívének gárdájába. A kis pájlik az Ur Jézust, mint szívünk királyát buzgóbban akarják tisztelni és engesztelni a bűnösöktől. Boldogan ajánlottak fel magukat Jézus szent Szívének. Szép zászlónk alatt gárdaénekeket énekelve hagyjuk el a templomot s az intézet udvarán kaptak meg a gyermekek a felvételi képeket. Jézus szent szíve uralkodjék szíveinkben! A vezetőség.

— **A hadgyakorlatokra bevonulók figyelmébe.** A 10. gyaloghadosztály parancsnoksága figyelmezteti azon tartalékosokat (tiszteket s a legénységet), kik f. év augusztusában vagy szeptemberében hadgyakorlatra vonulnak be és saját járműveikkel (ugymint személyautóval, motorbiciklivel, közönséges kerékpárral) rendelkeznek, hogy ezen járműveiket magukkal vihették a gyakorlatra s a katonai hatóság rendelkezésére bocsáthatják. A katonai hatóság használati díjat térít meg az illetőknek, mely a mult évihez viszonyítva nagyobb összegekben van megállapítva. Ezeket a tartalékosokat járműveikkel együtt a lehetőség szerint összekötő vagy egyéb különleges szolgálata rendelik. Hogy idejékörán lehessen ezen járművek nyilvántartását megszerkeszteni, felhívtnak a hadgyakorlatra saját járműveikkel bevonulni szándékozó tartalékosok, hogy ezen szándékukat folyó év június 10 ig jelentésk póttesteiknek s jelezzék egyuttal, milyen járművel vonulnak be. A szükséges információkat a jelentkezési feltétellel a póttettek közlik.

— **A „Boldogasszony Anyánk” ének eredetéről.** A „Katholikus Szemle” érdekes tanulmányt közöl Perényi József tollából. Erről a szép s a magyarság sok keservét megszóllaitó énekről eddigéle az volt a közhiedelem, hogy eredete visszanyulik a XVI. századba. A „Boldogasszony Anyánk”-at Bogisich Mihály a budai koronázó templomban a mult század nyolcvanas éveiben mutatta be először s 1888-ban „Székn buzgósga című énekes könyvében ki is adte. Az ének ekkor lett közkedvelt, s Toldy Ferenc irodalomtörténete nyomán ekkor ment át a közudatba, hogy a török világból való. Az éneket Toldy Ferenc „A magyar költszet kézikönyvé”-ben közölte először s az ő nyomán a legkiválóbb irodalomtörténészek mind elfogadták a török korabli eredetet. Csak legújabbban derült ki a tévedés, amikor rájöttek arra, hogy az ének a legregibb magyar énektárakban sehol sem található. Az ének természeté ugyanis olyan, hogy bizonyára a legregibb korszakban is népszerű lett volna, de Kisdi Benedek (1651), Szegedi László (1674), Kájoni János (1676), Návay György (1695) gyűjteményében egyáltalán nem található. A „Boldogasszony Anyánk” első nyoma és változata a Szentmihályi Mihály egri kanonok 1797-ben megjelent énekes könyvében van ezzel a szöveggel: „Boldogasszony Anyánk, régi nagy pátrónánk, Ki voltál mindenkor nekünk kegyes dajkánk, Nagy inségben lévén, kérünk teként reánk: Magyar népédru, örösedédrül, ne felejtkezzél el buzgó hivedirül.” Az ének fölött a magyar cacionálékban szokásos megjegyzés van: „Nóta tulajdon”. Toldy Ferenc: „A magyar költszet kézikönyvé”-ben már a mai szöveggel közli a

hires éneket s valószínű, hogy ez a szöveg a különböző variánsok kicsiszolt formája. Szentmihályi Mihály egri kanonok gróf Eszterházy Károly, a híres egri püspök, felszólítására állította össze énekes könyvét, amely öt részből áll s összesen 948 éneket tartalmaz. Ezek közül csak 128 latin, a többi magyar. Perényi József idézi Szent Gály Gyula megállapítását, amely szerint a „Boldogasszony Anyánk” szerzője Szentmihályi Mihály egri kanonok, akinek nyolc legszebb szerzeménye közé tartozik többek közt a „Csordapásztorok”, a „Jőjj el, Szentlélek Isten”, „Ez nagy szontség valóban”, a „Boldogasszony Anyánk”, a „Mennyek királyné asszonya” és a „Mennyországunk királynéja” című ének, részben szöveggel, részben dallammal. Perényi József végső konkluzója tehát az, hogy a „Boldogasszony Anyánk” a XVIII. század végéről való, mivel Szentmihályi Mihály énekeskönyve előtt sehol nem lehet föl s bizonyos az is, hogy az ének az ő eredeti műve. Ha Perényi József véleményét elfogadjuk, akkor megdőlt a legszebb magyar Mária ének többszáz éves elmélete s a „Boldogasszony Anyánk”-at mint legfőbb szövegtőlven éves éneket kell ezuntul elfogadnunk.

— **Az adóbehajtások fölfüggesztése a gyakorlatban.** Az évekre visszamenőleg kirott adókat nagyon sok adófizető nem tudta idejében megfizetni a rossz közgazdasági viszonyok miatt A sok panasz után a pénzügyminiszter a felszaporodott adókötlését az 1924. évi 235. sz. t. alapján lehetővé tette s egyébként is megígérte, hogy a régi adóhátalékok törlését a legliberálisabban fogják kezelni. A Közérdek c. közgazdasági lap most azt panaszolja, hogy ezek az ígéretek csak ígéretek maradnak, mert erre vonatkozóan általános rendelkezést az alsóbb pénzügyi hatóságok nem kaptak, hanem csak esetről esetre intézik el a törlés iránti kérelmeket. Ezzel kapcsolatban megállapítja, hogy ez az eljárás nem sok reményt nyújt az orvoslásra s a segítségnek csak egy módja van, ha az 1926. év végéig kirott adókat törlik, olyan esetekben amikor annak a behajtása tényleg fenyegeti az adózó létét, ahol pedig az nem lehet, akkor az adók méltányos leírása szükséges. Az államnak végül mégis csak be kell látni azt, hogy mérlegelnie tu'ságosan árt a vagyonként kimutatott, de csak mint kétes követelésként szereplő adóhátalék, s előbb utóbb el kell határozni azoknak leírását. Ez a műtét, az állam hitelle szempontjából rendkívül szükséges, mert az adófizetői fizetőképességét egy csapásra megjavítja s a további adófizetésre képesé teszi.

— **Hármas ikreket szült Kéménden** Zelinka csendőrors parancsnok neje. Egy gyermek meghalt. Az életben maradt két ikertestvér és az anya jól érzi magát.

— **A siketnémák komáromi áll. magyar tannyelvű intézetében felvétetnek** az 1929-1930. isk. é. oly 5-10 éves magyar nemzetiségű siketnéma gyermekek, kik a siketésben s az ebből eredő némaságon kívül más, őket a tanulásra alkalmatlanná tevő hibában nem szenvednek. A tanítás az intézetben ingyenes. Az ellátási díj is igazolt szegénység esetén, teljesen vagy részben elengedtetik. Ruházatról, lábbeliről a szülők kötelesek gondoskodni. Az intézetnek internátusa is van. Felvételi kérvények már most intézendők az intézet igazgatóságához. 1. szül. anyakönyvi kivonat, 2. orvosi bizonyítvány, mely igazolja, hogy a gyermek valóban siketnéma (nem gyenge-méjű) s tartalmazza a megakutulás okát s egyéb körülményeit is. 3. Iletőségi bizonyítvány. 4. Szegénységi, illetőségi szülők vagyoni és kereseti viszonyait feltüntető községi bizonyítvány. 5. A szülők, esetleg község nyilatkozatát arról, havonta mily összeggel hajlandók a gyermek ellátási költségeinek fedezéséhez hozzájárulni. A kérvény és mellékletei államnyelven állítandók ki. A fenti intézet a csehszlovák köztársaság egyetlen magyar tannyelvű ilymenű intézete lévén, tanulóit a köztársaság egész területéről veszi fel. Az intézetben oktatást nyherhetők később megsiketült felnőttek is, kik a szájról való olvasást tanulhatják meg,

valamint bármiféle beszédhibában szenvedők is. Utbaigazítást válaszbélyeg beküldése esetén az intézet igazgatósága ad.

— **Szent István király miatt** . . . Zsitvabesenyő községben a múlt évi szent István nap alkalmával Veszely László kántor az évtizedes szokáshoz híven elénekelt a szent István napi egyházi éneket: „*Ah, hol vagy magyarok tündöklő csillaga* . . .” A kántorral énekeltek a hívők is. A miséről és a templomban elhangzott énekekről tudomást szerzett a csendőrség. A nyitrai kerületi bíróság előtt a kántor azzal védekezett, hogy az énekek nem következtek el bűncselekményt, mert az tulajdonképpen fohász, amelyet évtizedek óta minden évben elénekelnek a hívők. A bíróság elfogadta ezt a védekezést és fölmentette a vádoltat. Ennél rosszabbul járt Heckmann István lévai karnagy, aki mint az ismeretes, *Egy hárfá* címen ima és énekek könyvet szerkesztett és adott ki, mert a kiadványt a pozsonyi államügyészség az előbb említett szent István királyról szóló s a könyvbe felvett egyházi ének miatt elkoboztatta. A karnagy az elkobozás ellen fel-folyamatosan élt és az imakönyvből a kifogásolt ének kihagyásával második kiadást nyomtatott.

— **Óriási buzakészletek allanak rendelkezésre.** A nemzetközi gabonapiac enbizodásért nagy lehangoltság uralkodik. Az óriási gabonakészletek a buza árát már annyira lenyomták a világpiacon, hogy az árak már a háború előtti szinthez közeliednek. A winiogépi áresésekkel kapcsolatban Nagybritaniában, illetőleg a liverpöli piacon a buza ára elérte a háború óta jelzett legalacsonyabb pontot. Ugyanott a buzakészletek 566000 quarterre rúgnak, melyhez hasonló, vagy ezt valamivel túlsaladó készletek csak a háború előtti időszakban fordultak elő, amikor ez a mennyiség néha 610000 quartert ért el. A gabonakereskedők az egész világon aggodalommal kísérik a fejleményeket, mert ha csak váratlan fordulat nem áll be, a kereskedőkre nagy veszteségek várnak.

— **1910. óta négyszázmillióval szaporodott a föld népessége.** Sokszor halljuk a megállapítást, hogy általánosságban igazán nem lehet észrevenni, hogy a világ-háborúban oly sok ember elpusztult. A statisztikai adatok is megerősítik ezt az állítást, mert a hágai nemzetközi statisztikai hivatal kiszámította, hogy a föld lakosságának száma kétmilliárd, míg 1910-ben 1600 millió volt. Ezerint az emberiség számanak növekedése 24 százalékra rúg. Az egyes világrészek között a következőképpen oszlik meg ez a szám: Európa 500 millió, Ázsia 900 millió, Afrika 150 millió, Amerika 220 millió, Ausztrália 2, millió, többi nép a szigetországokra esik.

— **A betegsegélyző pönztárak választási rendjéről szóló törvény.** A népjóléti miniszterium a törvény nagyobb felét már elkészítette és e szerint a választott delegáltak minimális száma 40, maximális száma 80 lenne és négy évre fogják megválasztani őket, éppen úgy a póttagokat is. A betegpönztári intézet előjárósága a biztosító körzetét a választás végrehajtása céljából választási körzette alakítja át. A választási bizottság a betegpönztári intézet elnökéből és a kinevezett tagokból áll. A választási bizottság, ha a tagoknak több mint a fele jelen van, jogérvényesen szótöbbséggel határozhat. A jelölőlistákat, ha a biztosító intézetnek 10 000-nél több tagja van, legalább 20 biztosítottnak és legalább 50 választónak kell aláírnia.

— **Két lövés — négyévi fegyház.** A komáromi kerületi bíróság esküdtszéki tárgyalásán kétrendbeli szándékos emberölés kísérlete miatt vonták felelősségre Nemeszsi Mihályt, a Garamújfalú mellett levő Kamenec pusztán lakó gazdálkodót. A vádirat szerint a vádoltot, 1927. év augusztus havában Jádi Istvánra és Hulka Józsefőre vadászlegyverrel 6—8 lépésnyi távolságról rálőtt. Az előbbi ennek következtében nyolc napon tul, az utóbbi sértést pedig husz napon tul gyógyuló testi sértést szenvedett. Nemeszsi a tárgyaláson töredelmes vallomást tett, beismerte bűnösségét és azzal védekezett, hogy

Jádi Lóván megsértette őt, míg Hutkáné szerint a vádolt neki szerelmi ajánlatot tett, amit ő visszautasított, ennek tulajdonítja azt, hogy a vádolt rálőtt. A bíróság éjfélkor hirdette ki az ítéletet, melyszerint a vádoltat az esküdtek verdiktje alapján négy évi fegyházra ítélte.

— **Az állami adókönyvecskék bevezetése.** Már régebben jelentettük, hogy az adóhivatalokban be fogják vezetni az adókönyvecskék rendszerét. Az adókönyvecskék kiadása értesülésünk szerint rövidesen megkezdődik, mert már Lévára is megérkeztek. Ugy halljuk, hogy beosztásuk inkább komplikáltnak, mint praktikusnak mondható, de az eddigi renddel szemben mégis előnyös haladást jelent.

— **Elveszett hátfőn este** a moziból az ujttelepig a Teleky utcán keresztül haladva, egy briliáns búlbevaló. A becsületes megtaláló, hogyha kiadóhivatalunkhoz beadja, illő jutalomban részesül.

— **Budapest szenzációja az ismeretlen szerző regénye.** A Színházi Élet e heti száma közli a Karrier és Szerlelem második fejezetét, mely még izgalmasabb és érdekesebb, mint az első rész. Icaze Sándor népszerű hetilapjának új száma különösen bővelkedik irodalmi csemegékben, teljes egészében közli Bourdet „Most jelent meg” című nagyszerű háromfelvonásos vígjátékát és Nadas Sándor egyfelvonását a „Nagy cipőca kis fiu”-t. Nyeralási tanácsadó, Társadalmi és divatbeszámoló a Király díjról, nagy divat, autó, rejtélyny rova”, viacclap, kottamelléklet és ezenkívül szenzációs novellák, riportok és gyönyörű mélynyomású képek egészítik ki a Színházi Élet e heti számát, melynek ára 7 korona Nyitrai és Társánál Lévár.

— **Teherautó neki szaladt az épületnek és bedöntötte a falát.** Kmetty Béla nagyherekéjű lakos teherautója reggel éppen akkor haladt keresztül Kis-köszmály községen, midőn a sertéskondát a legelőre hajtották. A teherautó láttára a kondából kivált egy sertés és neki szaladt a járműnek, mire Truhlik Gyula sofőr, ne-hogy elgázolja a malacot, elfordította a kormány kerékét, hogy kitérjen, azonban elveszítette a lélekjelenlétét és az autót neki vezette Pissz József asztalos mester házának, melynek fala az erős lökés következtében beomlott. Az autó némileg meg-rongálódott, de emberéletben nem esett kár, mert egybékint az épület lakatlan. Mivel barátságság megegyezés történt, büntető kö-vetkezményei az ügynek nem lesznek.

— **Mikor lopáson érik a detektívet.** Banda József és Rafael Rudolf alsó-zsecei cigányokat a Schoeller uradalom löherésében lopáson érték. Cigányoknál nem ritka az ilyen eset, szóvá sem tennénk, de ebben jó adag humor van, mert Rafael Rudolfal most egy „detektív” került a hü-vőrsre s ettől az sem mentette meg, hogy igazolványa volt arról, hogy ő hatósági be-sugó, aki a cigányok „eseteit” bejelenti. Innen ragadt rá a detektív melléknév, amely-lyel a csendőrség díjmentesen megajándé-kozta őt. Hogy a történetek után megtartja-e továbbra is bizalmi tisztét vagy méltóbb személyt ruháznak fel vele, azt egyelőre még nem tudjuk.

— **Szélhámos ügynök.** Az Álgemeine Eletet G. feljelentést tett Kvitner Vilmos nevű szélhámos ellen, aki a cég nevében előlegeket szed fel, a cég megbízása nélkül. Kvitnernek Léván is sikerült nem nagy ösz-szeg erejéig többeket becsapni és azután tovább állt.

— **A jövő évi állami kiadás 200 millióval lesz több.** A kormány német-nyelvű félhivatalosa azt írja, hogy az 1930. évre szóló költségvetés munkálatainak alap-elvei már elkészültek. Ezek szerint az állam bevételei növekedni fognak, de lényegesen növekednek a kiadások is. A költségvetés aktív jellege azonban továbbra is megmarad és a jövő évre is megakarják tartani a 30 mill. aktívumot. A költségvetés emelkedését a szo-cialis törvények végrehajtása okozza egy-részt, a régi nyugdíjasoknak 70 milliót vet-

tek föl, 7 millió pedig a magánalkalmazottak biztosításáról szóló új törvény következtében előállott többletből ered. A nemzetvédelmi miniszterium újabb 80 millióval kívánja emelni az eddigi költségvetést, amely össze-ga továbbszolgáló altisztekről szóló novellával és a tényleges szolgálati időnek 14 hónapra leendő leszállításával van állítólag kapoco-latban. Az összes kiadások körülbelül 200 millió koronával nagyobbak, mint az előző éviök. Hogy miből fogják a tetemesen meg-szaporodott kiadásokat fedezni, azt a né-metnyelvű félhivatalos nem mondja meg.

— **Nagy jótétemény** a szenvedő embe-riségnek Kunze tanár szabadalmazott nad-rághaskötője, mely idomtalan nagy használ, gyomorostúlédésnél, vándorvesénél, nők terhességénél és különösen minden hasoperatio után áldásos hatású. Egyedüli lerakat Dél-szlovensköz részére KNAPP DROGERIÁBAN Levicz-Léva.

— **Fogászati hír.** Márton Aladár vizsg. fogtechn. fogműtermét Levicén Bati u. 20 szám alatt megnyitotta. Arany koronák, hi-dak, kausok fogsorok, blombák és minden a szakmába vágó munkák a legutányosabb árakon és a legjobb anyagból. Fájdalom-nélküli foghuzás. Rendel betegpönztári tagok részére is.

— **OPTIKUS.** + Nagy választék szemüvegekben, cvikkerekben, lorgononok látcsövek és fényképeszeti cik-kekben Személyek javítása díjtalan, recept-eknél áll a nő szemorvosi felülvizsgálat PICKENDRE DROGERIA LEVICE

— **Színházi Élet** kapható Nyitrai és Társa könyvkereskedésében.

Köszönet nyilváníítás.

Mindazon rokonnak, jó barátoknak, kik felejtethetetlen férjem sirjához, illetve sírkö-felavatásához kifáradni szivesek voltak, fogadják hálás köszönetemet.

özv. Weinreb Márkné.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1929. május 18-tól — május 25-ig.

Születés.

Streit Ludovít Gésé Szidónia fiu Ludovít. — Lakatos Rudolf Lakatos Julia leány Irén. — Grelleth Miklós Frank Luza fiu László. — Mauka Gyula Pál Frecska Irén fiu Pál.

Házasság.

Melovics Ernő rkat. Horváth Ilona.

Halálozás.

Váczi Jónás 78 éves.

Gabonárák:

Levice, 1929. május hó 25-én.

Buza	—	100 kgr.	—	174 kor.
Rozs	—	"	—	158 "
Árpa	—	"	140	145 "
Zab	—	"	—	165 "
Kukorica	—	"	—	168 "
Bab	—	"	—	500 "
Lóheremag	—	"	—	900 "
Lucernamag	—	"	—	800 "

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

	május 18-án:	május 25-én:
100 pengő	—	682—
100 osztrák schilling	—	475—
1 angol font	—	164—
1 amerikai dollár	—	83 20
100 svájci frank	—	651—
100 francia frank	—	132—
100 líra	—	178—
100 német márka	—	800—
100 dinár	—	59—
100 lei	—	20—

Csak helybeli iparossal dolgoztassunk!

Ki támogassa őket, ha mi nem.

Városi nyilvános munkaközvetítő hivatal a levelei járás területére.

Munkát keresnek:

2 földmunkás, 2 kovács, 1 vízv. szerelő, 3 asztalos, 2 bogárnér, 4 kőműves, 1 szíjgyártó, 1 kereskedő segéd, 1 pék, 1 fényező-kárpitos, 1 kárpitos. Tanoncok: szabó, borbély.

Munkát kapnak:

1 bádogos, 2 szabó, 1 cukrász, ki szakácsagot is kíván kitanulni, 4 asztalos, 2 fényképész, 1 lakatos. Tanoncok: festő-mázoló, kovács kalapos, vulkanizáló.

SPORT.

Rovatvezető: BÓROS BÉLA

Ferencváros-Hungaria comb.—LTE 2:1 (1:0).
Bíró: Kirsch Pozsony. — 2000 néző.

Rekord közönség előtt játszott Léván a budapesti csapat. A mérkőzés maga gyorsiramu, szép és igen élvezetes volt. — A pestiek szép kombinációikkal közelítették meg a LTE jól védett kapuját, míg a lévaiak támadásai sokszor igen veszélyes helyzetet teremtettek a Fehér által kitűnően védett pesti kapu előtt. — LTE a legteljesebb felállításban állott fel, míg a pestieknél az első 30 percben Orth is játszott. — A pestiek mindkét gólját Steczovics lőtte, míg az LTE gólját dr. Ledényi érte el. Czellar 11 sét Fehér remek robinzonáddal kivédte. — A pestiek összeállítása a következő volt: Fehér — Fekete, Krausz — Haar, Horváth, Kiss — Braun, Urbancsik, Orth, Steczovics, Nagy. — Játszott azonban Szabó és Bednarik is

LTE Ifj.—LTE Ib. 1:1 (1:0). Bíró: Bräuer.

LISE—Selmezbányai A. C. 4:2.

A nagybőv rutinnal rendelkező LISE biztos és megérdemelt győzelmet aratott.

Pünkösöd hétfő.

S. K. Slovan—LTE 3:2 (1:1). Bíró: Röth Nyitra.

A bécsi csapat lelkes győzni akarásával megszerezte a győzelmet a kissé fáradtan mozgó LTE fel szemben. — Az első félidő ellenfelek küzdelme, a második félidő azonban a bíró erélytelensége folytán durvaságokban bővelkedik. — A győztes góit a bécsiek tizenegyesből érik el, melyet Gabris kivédett, de kezéből kiejtette a labdát és a szemfüles bécsi jobbösszekötő a hálóba továbbította. A bécsiek közül kitűnik a kapus, a jobb hátvéd, a centerhalf és a bal-szélső. — LTE játékosai a két napon így szerepeltek: Gabris, mindkét napon kiválótl nyújtott. — Ugyan néha akkor is kifut, amikor nem kell, mégis a kapott gólokról nem tehet. — Mandi, lelkesen küzdött és Fodor méltó partnere volt. — Nagy csak az első nap játszott és sokszor dobta támadásba az előtte küzdő csatárszárnyat. — A második napon az öt helyettesítő Klein gyenge volt. Steiner az első nap remekül, a második nap kissé fáradtan mozogott. — Benkó nagyon agilis volt, meglátszott azonban a tréninghiány. — Bujna javuló formát, dr. Ledényi, vérbeli csatárjátékok mutatott. — Czellar, mindkét napon a csapat legjobb embere volt. — Kiss, néha túl önző volt, de megmutatta, hogyha akar, tud játszani. — Tulák, kevés abdt kapott, de azokat jól játszotta meg.

LTE Ib.—LTE Ifj. 2:0 (0:0). Bíró: Tulassay.

Mindkét csapat az előző napi mérkőzéstől fáradtan mozogott.

S. K. Rudá Hviezda Nyitra—Vörös Csillag S. C. Léva 6:2 (3:1).

Ma, vasárnap LTE Komáromban játszik az ottani Football Club ellen barátságos mérkőzést, míg a LISE Galántára megy, hogy márciusról elmaradt bajnoki mérkőzést lejátssa. — Mi mindkét mérkőzésnél legjobb esetben is eldöntetlen várunk.

LTE vezetősége ezuton köszöni meg Léva város és környéke sportközönségének azt a lelkes áldozatkészséget, mellyel a pünkösdi zsemzetközi mérkőzések erkőcsi és anyagi sikereit előmozdítani szívesek voltak. Külön hálás köszönetet fejezi ki a lévai luxus-autó tulajdonosoknak, kik autóikat az egyesület rendelkezésére bocsátották.

Május 30 án csütörtökön LTE minden valószínűség szerint Érsekújvárot játézik az ÉSE ellen, míg 2 án Ipolyság jön Lévára, 9 én pedig Pozsonyban játssa első selejtező mérkőzést a Virágölyggel. Második selejtező mérkőzés június 23-án lesz Léván. — A LISE június 2 án Nagytapolcsányban és 9 én Érsekújvárott játszik az ujonnan alakult EMTK ellen.

Ledényi László az LTE kiváló csatár-játékosa f hó 16-án a pozsonyi egyetemen letette a jogi doktorátust. — Ugy a magunk, mint az LTE és az egész lévai sport-társadalom nevében őszintén gratulálunk.

S. K. Slovan—Nyitrai A. C. 4:0.

Ferencváros-Hungaria comb.—Zólyomi T. K. 2:0 (1:0).

Június hó 9 én játsszik az LTE Pozsonyban selejtező mérkőzést. — Tekintve, hogy ugyanaznap vissza nem érkezhettek a kiserők, 200 jelentkező esetén külön vonat indított a vezetőség. — Városunk és az egyesület érdeke megköveteli, hogy minél többen kísérjék fel a csapatot az első pozsonyi mérkőzésre, mikor arról van szó, hogy bejusson az LTE az I. osztályba. Felhivunk minden sportembert, hogy jelentkezék f. hó 29 ig 60 K összegű kézpénz lefizetése mellett Tulassay Tivadár, Bräuer Jónás, Kern Aladár, Schulcz Gyula, Budavári László, vagy Widder jenő urnaknál. — Amennyiben a fenti időpontig a jelentkezők száma a kétszázat meg nem haladja, ugy a külön vonat elmarad.

Ma a LTE pályán a Garamvölgyi Főiskolások játszanak Salló, Zseiz, Csata, Kéménd kombináltj ellen Ellőmérkőzést a Nyitrai Rudá Hviezda játsszik a lévai Vörös Csillag S. C. ellen.

Turisztika.

A LTE turisztikai szakosztálya június hó 2 án kirándulást rendez Saskó Váraljára (Šašovské Podhradie). Utiköltség (jelentkezők lefizetendő) oda-vissza 26.40 K. Elelmiszerről ki-ki maga gondoskodik. Gyülekezés a pályaudvaron. Indulás: oda reggel 7.53 kor. A kirándulásra — melyre a szakosztály tisztelettel hívja meg az Egylet tagjait és azok vendégeit — jelentkezni lehet Kern Aladár sz. o. vezetőnél és Horatsik Pálnál.

A Čsl. Magyar Testnevelő Szövetség elnöksége ezennel közhírré teszi, miszerint a tavaszi rendes közgyűlést május 30 án fogja megtartani, amely közgyűlésére tag-szövetségeit és taggyuleiteit rendes tagokat ezennel tisztelettel meghívja és a közgyűlésen való részvételre felkéri.

3775—1929. szám.

Versenyárgyalási hirdelmény.

Léva város képviselőtestülete nyilvános versenyárgyalást hirdet a Léván építendő új városi közvágóhíd összes építési munkálataira, nevezetesen: a föld, kőműves, beton, ács, tetőfedő, bádogos, sztalos, lakator, mázólo, üveger, kalyhás, villanszerelő, vízvezeték és csatornázás munkáira, valamint a gépi berendezésre.

A munkálatok szilárd egységárag alapján lesznek kiadva egészben, vagy egyes munkálatonként. — A munkálatok megkezdendők a kiadás után azonnal és szorgalmazandók úgy, hogy az épületek 5 munkahónapon belül szerelésre teljesen készen legyenek és további befejező munkálatok 3 hónapon alatt elvégeztesse. — A gépi berendezések ugyanezen idő alatt szállítandók illetve szerelendők fel úgy, hogy 8 építési hónapon belül az új közvágóhíd üzemképesen adandó át.

A versenyárgyalási feltételek és tervek közszemlére tétettek ki a városi mérnök hivatalban Léván, a hivatalos órák alatt 1929 május hó 27-től — 1929. június hó 24 ig. — A versenyárgyalási mellékletek, szlovák vagy magyar nyelven 150 K. megterítése ellenében kaphatók, míg a készlet tart. — Az ajánlatok, a versenyárgyalási feltételek alapján kitöltve, az összes mellékletekbe, lepecsételt borítékban „Ajánlat az új városi közvágóhíd építési munkáira (gépi berendezésére) Léván” címmel benyújtandók legkésőbb 1929. évi június hó 24 én d. e. 11 óráig, Városház I. em. 12. A beérkezett ajánlatok ugyanezen nap 11 órakor nyitattak fel, amelynél a pályázók jelen lehetnek.

5% óvadék Léva város pénztáránál helyezendő el éspedig vagy kézpénzben (amely nem kamatozik) avagy a 154/1925. és 16/1929. sz. kormányrendeletekben megjelölt és helybeli pénzügyintézetek garancialevelében avagy betétkönyvében.

Az ajánlat benyújtásával kötelezi magát az ajánlattevő a munka jogerős kiadásáig szóban állni.

A vállalkozók kötelesek az esedékes fizetési részletek után a II. és III. fokú bélyegilletéket megfizetni, továbbá 1% o-t Léva város alkalmazottainak nyugdíjalapja részére a nyugdíjszabályrendelet 4. § ának 1. pontja értelmében. — Kötelesek továbbá 2% o forgalmiadót fizetni, amelyet az egységárag tartalmazzanak. — Léva város képviselőtestülete fenntartja magának a jogot, hogy a munka kiadásáról szabadon határozhasson. — Nincs költe a legolcsóbb árajánlatához s indokolás nélkül joga van úgy az egyes, valamint az összes ajánlatokat visszautasítani, esetleg egyes épületeket meg nem építeni avagy a gépi berendezésnek csak egy részét rendelni meg. — z ajánlattevőknek nincs joguk sem ezen esetekben, sem azon esetben kártalanításra, amennyiben a munka egyáltalán kivételre nem kerülne. — A pályanyertes az összes iparos munkákat és szállításokat csak helybeli jogosított iparosokkal és fuvarosokkal végeztesheti, ezen kívül csak helybeli munkásokat foglalkoztathat, idegeneket csak azon esetben, amennyiben a városi munkaközvetítő hivatal helybeli munkásokkal nem rendelkeznék. — Ezen pont be nem tartása szerződést bontó okot képez. A szerződést köteles a felhívás után 3 napon belül aláírni. — A szerződés és jogügylet mindennemű költsége és illeteke, továbbá a számlák, ezek mellékleteinek, nyugtár bélyegilletéke stb. a vállalkozót terheli. — A rendelkezéseknek meg nem felelő, vagy későn beérkező ajánlatok figyelembe nem vétettek.

Léva, 1929. évi május hó 25.

Koralewsky
jegyzői főtitkár.

Karol Šimko
városbíró.

Remarque: Nyugaton a helyzet változatlan.

Ára fűzve 39.— kő. félbörkötésben 66.— kő. — (Németországban 300.000 példány fogyott el egy hónap alatt)
Erről az irodalmi szenzációról beszél ma az egész világ!

Kapható:

NYITRAI és TÁRSA

könyvkereskedésben L é v á n.

Városi hivatal Léva.

5205—1929. szám.

Tárgy: Szabályrendelet a hús és élő marha állatrendőri vizsgálatért szedendő városi illetékről

Hirdetmény.

Léva város előjárósága ezennel közölni teszi, hogy a hús- és élőmarha állatrendőri vizsgálatáért szedendő városi illetékre vonatkozó szabályrendelet a bratislavai országos választmányának 1929. évi február hó 7-én kelt 2000/7a—1929. számú határozatával jóváhagyást nyert. Ezen szabályrendelet a városi hivatalban (I. em. 12. sz.) május hó 21-től kezdődőleg június hó 5-ig 14 napi közszemlére ki van téve, melybe fentti határidőben a hivatalos órák alatt minden városi választónak és adófizetőnek joga van betekinteni.

Léva, 1929. május 18.

Koralewsky s. k.
jegyzői főtitkár.Guba János
városbíró.

Értesítés.

Értesítjük a Domovina azon tagjait, kik az uradalmi, Majtényi és a káposztási féle parcellákat bérlik a tavalyi szerződés szerint a bérösszeget, a többi tagok pedig a tagdíjat a Földhivatal megbízásából jun. 10-ig Koszornin Ferenc alelnöknek fizessék be.

Hirdetmény.

A garamlői tejszövetkezet tagjai által termelt tej 1929. év szept. 1-től eladásra kerül. A vevőnek a tejszövetkezet saját tulajdonát képező felszerelt épület is évi bérért rendelkezésére bocsátja. — Jelentkezőknek bővebb felvilágosítást ad

NAGY ÁRPÁD
tejszövetkezeti elnök.

Eladó modern új ház, 2 szoba, konyha, speiz, csukott veranda, mellék helyiségek és egy cipész varrógép. Szegényház mögötti utca 4. szám. 695

Ó-Léván egy szőlő bérbe adó. özv. GUTRAY SÁNDORNE
692 László u. 24.

Eladó nyári kaszálásra 1 ho'd lucerna, ugyanott butorozott szoba kiadó. Arok u. 22 694

Ház eladó Hoavéd utca 35 670

Tanuló előnyös feltételek mellett felvétetik DEUTSCH LÁSZLÓ
673 rőfös és rövid árak üzletében.

Levicén, a város belterületén fekvő lakóház, mely kétszobás lakásból áll, szabadkézből eladó. Az egyik lakás nyomban beköltözhető. Felvilágosítást ad az eladással megbízott dr. SIMEK ISTVÁN ügyvéd Levicé. 675

„Slovákia“ biztosító intézet fiókja Levicén, Városi Szálloda emeletén. 628

Ing. Kovács László

mérnök és képesített építőmester irodáját Lévan. Köztársaság tér 11. sz. alatt (Reitmann féle ház) megnyitotta. Telefon 47. 649

Orbán kápolna mellett villának alkalmas szőlő, hajlékkal és pincével eladó. Cim a kiadóban. 626

Kákasor elején egy szőlő lakással bérbeadó, a lakás aug. 1-én bekölözhető. Cim a kiadóban. 695

Inteligens, szolid házvezetőnő állást keres magános urnál. Cim a kiadóban. 686

Árok u. 7/a számú ház eladó. Érdeklődni lehet ugyanott. 648

Kákai ut 54. számú új ház mintegy 400 □ ölnyi bekerített kerttel eladó. Bővebbet ugyanott. 636

Használt motor garnitúra eladó Marostalva 65. sz. 672

Két fiatalember részére butorozott szoba kiadó Zúzó utca 24. 696

Egy üzlethelyiség mely rakárnak v. irodahelyiségnek igen alkalmas kiadó. Rozmarin u. 24 697

Eladó 1/2 ház kerttel Csepregi utca 22. sz. alatt. Bővebbet a háznál. 690

Egy szép fehér ágy sodronnyal 3 drb matracz egy teljesen új éjjeli szekrényvel 400 kor. eladó. Ugyanott szép gyermekágy, fehér sodronnyal, matraczal 260 kor. helyszűke miatt eladó. Cim a kiadóban. 689

Eladó ház 400 □ lakosztály kerttel, azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet BARTOS vendéglősnél. 681

Vennek kisebbszertű házat a hol esot leg háztulajdonosnak örökös lakást biztosító VASVÁRY, Pisch vendéglő Léva. 690

Üzlet mellékkelhelyiséggel, kiadó. Levica, IV. utca 12 679

Jégszekrény jó karban hentesmészáros v. vendéglő számára alkalmas eladó. — Megtekinthető: FELDMANN vendéglőben. 688

Egy jóházból való fiú tanulóknak azonnal felvétetik KNAPP divatárúüzletében. 684

Ujtelepen III. utca modernül épült sarokház, mely áll 3 szoba, konyha, speiz, fürdőszoba, veranda eladó. 698

Egy üres szoba juni 1-től kiadó Ujtelepen III. 27. 683

Majoralatt II. dik utca 27. sz. alatt 100 □ öles telek eladó. 682

Üzlethelyiség lakással, mely irodának is megfelel azonnal kiadó Cim a kiadóhivatalban. 685

Eladó a Káposztási alsó réten mintegy 7 magyar holdnyi ingatlan. Felvilágosítást ad dr. KMOŠKÓ BÉLA ügyvéd 699

Zvara Mihály könyvkötészete Levice Bém u. 3.

Férfi szövet ujdonságok!

HOLZMANN ERNŐ

úri, női és gyermek divatárúházában Levice—Léva (Salvátor gyógyszertárral szemben)

Olcsó árak!!!

Nagy választék: férfingek, nyakkendők, kalapok, sapkák, férfi-, női- és gyermek harisnyak, szabó kellékek és mindennemű divatcikkekben. — — —

Szövet, selyem, bársony, bélés és mosóárukat beszerzési árban kiárusítom.

NŐI- ÉS ÚRI KALAPKÜLÖNLEGESSÉGEK
FRASCH JÓZSEF ÉS FIA, STEFANIK (TELEKY) U. 10.
SPECIÁLIS KALAPÜZLETEBEN.

Női kalapoknak legolcsóbb beszerzési forrása eredeti gyári áron.

Régi kalapok újja festése és átalakítása modern formákra szakmühelyünkben.

Nagy választék legfinomabb tavaszi és nyári úri kalapokban: Borsalino antica casa, Angol (Hartley & Boedecker), Német (Mayer), Vimenet (Belga), Hüffel, valamint az összes belföldi gyártmányok.

Figyelje kirakatainkat!

Vizimalom hajtókerékkel a lecsón
ajánl ERNST cég
B Stávnica. 635

„Ratopax“ a méregmentes patkány,
egér irtószert már Léván
kapható! Vezérképviselet Slovenskóra és
Rusinskóra: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógyszer-
szertára Léva, Fötér. Vizitációs díjnak ere-
deti gyári áron

LACZKÓNÉ

vegyileg fest, tisztít és mos,
jutányos árak mellett
női és férfi ruhákat.
Gallérok 70 f.
Léva, Szegényház sor 1. szám

A JÖVŐ BICIKLIJE!

„FRAGA & J. K. B. patent.“

Elül, közepén és hátul rugó.
A világ legszebb, legelegánsabb
biciklije. — Kényelmes utazás,
egészséges sport, nincs javítás,
óriási gumi megtakarítás

Kapható havi 100- Ké. részletre
RISKO LÁSZLÓ vezérügynöknél Lučene-
cen, Levice és környékére HERZKA
ZSIGMOND faterapén — Telefon 50
a vasúti raktárral szemben.

Irodalmi újdonságok

NAGY VÁLASZTÉKBAN
NYITRAI ÉS TÁRSA
KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN LÉVÁN.

26 év óta főnnálló

és a n. é. közönség bizalmát min-
dig kiérdemlő műtermemben a leg-
kényesebb izlést is kielégíthetem
művészeti fényképfelvételimmal.

Műtermemben speciális gyermek,
portré és csoport félvételeken kívül
készülnek aquarellek, fénykép-
nagyítások öreg képek után is, vala-
mint minden, e szakmába vágó
munkák. Azonkívül megrendelésre
külső felvételeket (Interieur, Exte-
riour) is elvállalok. Villany félvétele-
ket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

Nagy Arthur

Léva, Kálvin palota II. em.

BAROSKA J. mechanikus és puskaműves LEVICE, Kalnicka u. 5.

Az összes gyártmányu
Kerékpárok!
nagy választékban.

A legmodernebb
Gramafonok
és
LEMEZEK!



SAKSZERŰ JAVÍTÓ MŰHELY!



Zajtalan járás
Gyors varrás
Tiszta munka
Ez az előnye
a „PFAFF“
Varrógépnek!

Előnyös fizetési
feltételek!

Vadászfegyverek,
vadászati
cikkek.

Lőpor és Robbantószer
Áruda.



Radio Central Kern

ALAPITTATOTT 1881.

L É V Á N.

TELEFON SZÁM 14.

Az első, legrégebb **elektrotechnikai, műszaki**
— és RADIO SZAKÜZLET.
Szakszerű Akkumulátor töltő állomás.
Mindenkinek lehet radioja!

Elsőrendű **TELEFUNKEN** radiokészülékek
már 100 — korona havi **részletfizetésre** kaphatók!

Újdonság! **Philips 3** lámpás amatőr radio építőszekrény,
az összes prima alkatrészekkel, radiolámpákkal **komplett K 815**-
Minden laikus egy óra alatt összeállíthatja radio készülékét.

TUNGSRAM radiók közvetlen gyári képviselete
ezen készülékeknél

az antennát ingyen szereljük!
Radio készülékeinket bárhol díjmentesen
bemutatjuk.

Amatőröknek a legmodernebb alkatrészeket
dacára a most beállott áremelkedéseknek
amig a készlet tart még a régi olcsóbb eredeti gyári árban
hozzuk forgalomba!

Kristály detektorok, radiolámpák, hangszórók, fejhallgatók,
hálózatba kapcsolható anódpótlók és mindentéle gyártmányu
kírobált, csakis megbízható radio készülékek nagy válasz-
tékban és a legolcsóbban kaphatók!

Ha megbízható szerelést kíván és
tökéletes radiót óhajt vásárolni
forduljon bizalommal

Kern Testvérek áruházához.

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatoikkal felől
akkor keresse fel
GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, **L É V Á N.**

Allandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermek és Bakús ruhák, Jumperek,
kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyárt-
mányu férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi
PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás!

